



www.lidl-service.com



UV-INSEKTENFALLE / UV INSECT LAMP / LAMPE UV PIÈGE À INSECTES

(DE) (AT) (CH)

UV-INSEKTENFALLE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

UV INSECT LAMP

Operation and Safety Notes

(FR) (BE)

LAMPE UV PIÈGE À INSECTES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

UV-INSECTENVAL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

UV LAPAČ HMYZU

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA UV MATAINSECTOS

Instrucciones de utilización y de seguridad

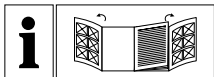
(PT)

LÂMPADA UV ELIMINADORA DE INSETOS

Instruções de utilização e de segurança

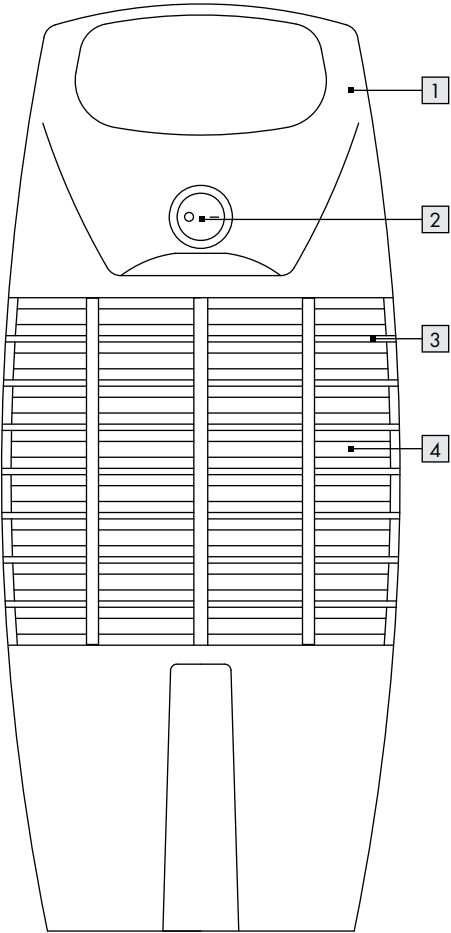
IAN 288172

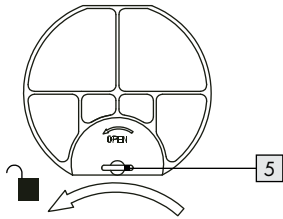
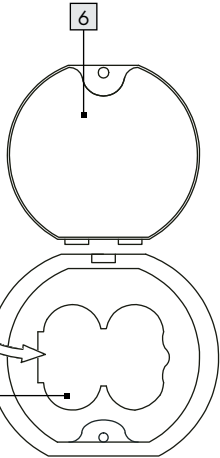
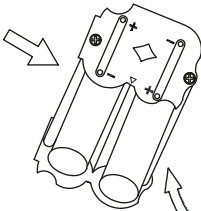
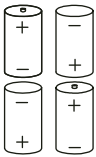
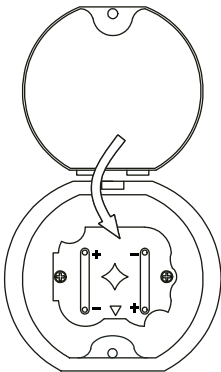
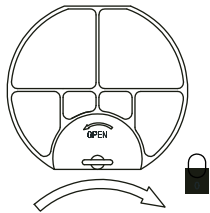
(OS)






DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and Safety Notes	Page	15
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	25
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	35
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	54
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	64

A



B**1.****7****2.****3.**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite	9
Batterien einsetzen / austauschen	Seite	11
Bedienung	Seite	12
Reinigung und Pflege	Seite	12
Entsorgung	Seite	13
Garantie	Seite	14

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom		Achtung Hochspannung
	Schutzklasse II	IPX4	Spritzwasserge- schützt

UV-Insektenfalle

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.




● **Lieferumfang**

- 1 UV-Insektenfalle
- 4 Batterien
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Teilebeschreibung

- 1 Griff
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Schutzgitter
- 4 Hochspannungsgitter
- 5 Verriegelung (Batteriefach)
- 6 Batteriefachabdeckung
- 7 Batteriefach

● Technische Daten




Spannungsversorgung:	4 Batterien, 1,5 V  (Gleichstrom), D, Mono
Hochspannungsgitter:	700 V
UV-Lampe:	4 W (nicht austauschbar)
Schutzklasse:	II / 
ACHTUNG: HOCHSPANNUNG:	
Schutzgrad:	IPX4 (spritzwassergeschützt)
Betriebsdauer:	6 Stunden




Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden

Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
-  Wegen der Hitzeentwicklung des Produkts ist der Betrieb in der Umgebung aller leicht entzündbaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gase verboten.
-  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Berühren Sie nicht das Hochspannungsgitter, während das Produkt in Betrieb ist. Eine kleine Restladung existiert auch noch wenige Minuten, nachdem das Produkt außer Betrieb ist.
-  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Es kann die Gefahr eines elektrischen Schlags entstehen, wenn Wasser von einem Gartenschlauch auf das Produkt gerichtet wird.


 **WARNUNG!** Die Lampe in diesem Produkt kann nicht durch den Benutzer ersetzt werden. Falls die Lampe nicht mehr arbeitet, sollte das Produkt entsorgt oder die Lampe von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Produkt an eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in feuergefährdeten Räumen, in denen brennbare oder explosive Dämpfe oder Stäube vorhanden sein könnten (z. B. in Ställen, Scheunen oder Lackierhallen).
- **ACHTUNG!** Wenn Sie das Produkt verwenden, können auch andere Arten von Insekten getötet werden, einschließlich der nützlichen Insekten wie Bienen und Schmetterlinge.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.




Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen


verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus / Batterien umgehend aus dem Produkt.

● Batterien einsetzen / austauschen

Hinweis: Entfernen Sie die Folie von den Batterien, bevor Sie diese in das Batteriefach  einsetzen.

- Gehen Sie hierfür vor wie in Abb. B dargestellt.


● Bedienung

Das UV-Licht lockt die Insekten an und der Kontakt mit dem elektrischen Hochspannungsgitter **4** eliminiert bzw. dehydriert sie.

- Stellen Sie das Produkt ebenerdig auf einer trockenen Oberfläche in unmittelbarer Nähe zu Ihnen auf. Stellen Sie das Produkt nicht an zugigen Orten auf. Andernfalls bleiben die Insekten nicht an dem Produkt.
- Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter **2** ein (Position **I**). Die UV-Leuchte leuchtet, das Hochspannungsgitter **4** steht unter Strom. Insekten, die nun ins Hochspannungsgitter **4** fliegen, werden getötet.
- Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter **2** aus (Position **0**), wenn Sie es nicht mehr nutzen.
- Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Produkt kippen und leicht schütteln.

Hinweis: Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum (z. B. im Winter) nicht benutzt wird, aus dem Produkt. Die Batterien könnten sonst auslaufen und das Produkt beschädigen. Ziehen Sie Schutzhandschuhe an, falls die Batterien in Ihrem Produkt ausgelaufen sein sollten. Reinigen Sie anschließend das Batteriefach und die Kontakte mit einem trockenen Tuch.

● Reinigung und Pflege

-  **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!**
- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Schalten Sie das Produkt aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Das Produkt muss bei starker Verschmutzung mindestens alle 3 Wochen gereinigt werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Entfernen Sie die toten Insekten, indem Sie das Produkt kippen und leicht schütteln.
- Sollten sich Insekten in dem Hochspannungsgitter 4 verfangen haben, entfernen Sie diese mit einer weichen Bürste.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.




Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

CE IPX4

List of pictograms used	Page 16
Introduction	Page 16
Intended use.....	Page 16
Scope of delivery.....	Page 16
Parts description.....	Page 17
Technical data.....	Page 17
Safety instructions	Page 17
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 19
Inserting / replacing batteries	Page 21
Operation	Page 21
Cleaning and care	Page 22
Disposal	Page 22
Warranty	Page 23

List of pictograms used

	Direct current		Danger high voltage
	Safety class II	IPX4	Splashproof

UV Insect Lamp

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is intended for use indoors only in a private domestic environment and not for commercial use.




● Scope of delivery

- 1 UV insect lamp
- 4 batteries
- 1 operation and safety notes

● Parts description

- 1 Handle
- 2 ON/OFF switch
- 3 Protective grille
- 4 High-voltage grille
- 5 Locking mechanism (battery compartment)
- 6 Battery compartment cover
- 7 Battery compartment

● Technical data

Power supply:	4 batteries, 1.5V  (Direct current), D, Mono
High-voltage grille:	700V
UV lamp:	4 Watt (not replaceable)
Protection class:	II / 
DANGER: HIGH VOLTAGE:	
Protection type:	IPX4 (splash proof)
Operation time:	6 hours





Safety instructions


- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product.


Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Please keep the product out of the reach of children at all times.

-  As the product generates heat, its use in the surroundings of all highly inflammable or explosive liquids or gases is prohibited.

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not touch the high-voltage grille while the product is in operation. A small residual charge still exists a few minutes after the product has been switched off.

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** The risk of an electric shock can arise if water from a garden hose is directed onto the product.


-  **WARNING!** The lamp in this product cannot be replaced by end user. Scrap the product when the lamp ceases to operate, or replace the lamp by a qualified electrician.

- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- In the event of damage, repairs or other problems with the product, please contact an electrician.

- Do not use the product in rooms in which there is a danger of fire, e.g. rooms in which flammable or explosive vapours or dusts may be present (e.g. in stables, barns or paint shops).
- **ATTENTION!** When the product is used, it may also kill other kinds of insects including protected and valuable insects, like bees and butterflies.
- Never use the product in the immediate vicinity of a bath, shower or swimming pool.




Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.

- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of batteries/rechargeable batteries leakage

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.

- Remove the batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- When inserting ensure the correct polarity! This is shown inside the battery compartment!
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Inserting / replacing batteries

Note: Remove the foil from batteries before insert into battery compartment 7.

- To do this, proceed as shown in Fig. B.

● Operation

The UV light lures the insects and contact with the electric high-voltage grille 4 kills or dehydrates them.

- Set up the product at ground level on a dry surface in close proximity to you. Do not set up the product in draughty places. Otherwise, the insects will not remain on the product.
- Switch the product on (Position **I**) with the ON/OFF switch 2. The UV lamp lights up, the high-voltage grille 4 receives

current. Any insects that now fly into the high-voltage grille **4** will be killed.

- Switch the product off (position **●**) with the ON/OFF switch **2** if you do not use it anymore.
- Remove the dead insects by tilting the product and shaking lightly.

Note: Remove the batteries from the product if it is not used over a longer period of time (e.g. in winter). Otherwise, the batteries might leak and damage the product. You should wear gloves if the batteries have leaked inside your product. Clean the battery compartment and contacts with a dry cloth afterwards.

● Cleaning and care

■ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**



- For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.
- Switch the product off and allow it to cool down completely before you clean it.
- If the product is subject to heavy use it must be cleaned every three weeks.
- Use a dry, fluff-free cloth for cleaning.
- Remove the dead insects by tilting the product and shaking lightly.
- If insects have got caught in the high-voltage grille **4**, remove them with a soft brush.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7:

plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98:
composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.




The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

CE IPX4

Légende des pictogrammes utilisés	Page 26
Introduction	Page 26
Utilisation conforme	Page 26
Contenu de la livraison.....	Page 26
Descriptif des pièces	Page 27
Caractéristiques techniques.....	Page 27
Consignes de sécurité	Page 27
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page 29
Insérer / remplacer les piles	Page 31
Utilisation	Page 32
Nettoyage et entretien	Page 32
Mise au rebut	Page 33
Garantie	Page 34

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu		Attention haute tension
	Classe de protection II	IPX4	Protégé contre les projections d'eau

Lampe UV piège à insectes

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme**

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique intérieur et non à un usage commercial.

● **Contenu de la livraison**

1 piège à insectes UV




4 piles

1 mode d'emploi et instructions de sécurité

● Descriptif des pièces

- 1 Poignée
- 2 Interrupteur MARCHÉ / ARRÊT
- 3 Grille de protection
- 4 Grille haute tension
- 5 Verrouillage (compartiment des piles)
- 6 Couvercle du compartiment à piles
- 7 Compartiment à piles

● Caractéristiques techniques

Alimentation en tension :	4 piles, 1,5V  (courant continu), D, Mono
Grille haute tension :	700V
Lampe UV :	4 W (non remplaçable)
Classe de protection :	II / 
ATTENTION : HAUTE TENSION :	
Indice de protection :	IPX4 (protégé contre les projections de liquides)
Durée de fonctionnement :	6 heures



Consignes de sécurité

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.



■ En raison de la chaleur dégagée par le produit, il est interdit de l'utiliser à proximité de tous les liquides ou gaz facilement inflammables ou explosifs.



■ **DANGER D'ÉLECTROCUTION !**

Ne touchez pas la grille haute tension lorsque le produit est en marche. Une électricité résiduelle persiste pendant quelques minutes après avoir éteint le produit.



■ **DANGER D'ÉLECTROCUTION !**

Il peut exister un risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur le produit.

- **AVERTISSEMENT !** La lampe dans ce produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Si la lampe ne fonctionne plus, le produit devrait être mis au rebut ou la lampe devrait être remplacée par un électricien qualifié.

- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets


quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.

- En cas de dommages et pour toutes réparations ou autres problèmes relatifs au produit, contacter un électricien.
- N'utilisez pas le produit dans des pièces susceptibles d'être exposées à des incendies, pouvant renfermer des vapeurs ou poussières inflammables ou explosives (par exemple étables, granges ou halls de peinture).
- **ATTENTION !** Lorsque vous utilisez le produit, d'autres types d'insectes peuvent être tués, y compris les insectes utiles comme les abeilles et les papillons.
- N'utilisez jamais le produit à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au


contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler !

- En cas de fuite des piles, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Lors de la mise en place des piles, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Nettoyez si nécessaire les contacts de la pile et du compartiment à pile avant d'insérer la pile !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Insérer / remplacer les piles

Remarque : Retirez le film plastique des piles avant de les insérer dans le compartiment .

- Procéder pour cela comme le montre la fig. B.


● Utilisation

La lumière ultraviolette attire les insectes et le contact avec la grille électrique haute tension [4] les élimine ou déshydrate.

- Placez le produit de plain-pied sur une surface sèche directement à côté de vous. Ne placez pas le produit dans des endroits soumis aux courants d'air. Sinon, les insectes ne restent pas à proximité du produit.
- Allumez le produit à l'aide de l'interrupteur MARCHÉ / ARRÊT [2] (position I). La lampe UV s'allume et la grille haute tension [4] est sous tension. Les insectes qui volent dans la grille haute tension [4] sont alors tués.
- Éteignez le produit avec l'interrupteur MARCHÉ / ARRÊT [2] (position O) lorsque vous ne l'utilisez plus.
- Retirez les insectes morts en faisant basculer le produit et en le secouant légèrement.

Remarque : Retirez les piles du produit lorsque vous n'utilisez pas celui-ci pendant une durée prolongée (par ex. en hiver). Dans le cas contraire, les piles pourraient fuir et endommager le produit. Mettez des gants de protection si les piles ont coulé dans votre produit. Nettoyez ensuite le compartiment des piles et les contacts avec un chiffon sec.

● Nettoyage et entretien

-  **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**
- Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou d'autres liquides ou encore moins de le plonger dans l'eau.
- Éteignez le produit et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Le produit doit être nettoyé au moins toutes les 3 semaines en cas d'encrassement important.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

- Retirez les insectes morts en faisant basculer le produit et en le secouant légèrement.
- Si des insectes se sont pris dans la grille haute tension 4, retirez-les avec une brosse douce.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.




Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

CE IPX4

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 36
Inleiding	Pagina 36
Correct gebruik	Pagina 36
Omvang van de levering.....	Pagina 36
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 37
Technische gegevens	Pagina 37
Veiligheidsinstructies	Pagina 37
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 39
Batterijen plaatsen / vervangen	Pagina 41
Bediening	Pagina 41
Reiniging en onderhoud	Pagina 42
Afvoer	Pagina 43
Garantie	Pagina 44

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom		Let op - hoogspanning
	Beschermings- klasse II	IPX4	Spatwaterdicht

UV-insectenval

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Correct gebruik**

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.



● **Omvang van de levering**

- 1 UV-insectenval
- 4 batterijen
- 1 bedienings- en veiligheidsinstructies

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Handvat
- 2 AAN-/UIT-schakelaar
- 3 Beschermsrooster
- 4 Hoogspanningsrooster
- 5 Vergrendeling (batterijvakje)
- 6 Afdekking batterijvakje
- 7 Batterijvakje

● Technische gegevens

Voeding:	4 batterijen, 1,5 V \equiv (gelijkstroom), D, Mono
Hoogspanningsrooster:	700 V
UV-lamp:	4 W (niet vervangbaar)
Beschermingsklasse:	II / 
ATTENTIE: HOOGSPANNING:	
Beschermingsgraad:	IPX4 (spatwaterdicht)
Gebruiksduur:	6 uur



Veiligheidsinstructies

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren

begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.


- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
 -  Vanwege de hitte-ontwikkeling van het product is het gebruik in de buurt van alle licht ontvlambare of explosieve vloeistoffen of gassen verboden.
 -  **KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!** Raak het hoogspanningsrooster niet aan als het product in gebruik is. Ook enkele minuten na het uitschakelen van het product is nog een kleine restlading aanwezig.
 -  **KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!** Er is kans op een elektrische schok als water van een tuinslang op het product wordt gericht.
- ⚠ WAARSCHUWING!** De lamp in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen. Als de lamp niet meer werkt, dient het product te worden afgevoerd of door een gekwalificeerde elektricien te worden vervangen.
- Open nooit één van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij

dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.

- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- Gebruik het product niet in ruimtes waarin brandbare of explosieve dampen of stoffen aanwezig zouden kunnen zijn (bijv. in een stal, schuur of spuiterij).
- **LET OP!** Als u het product gebruikt, kunnen er ook andere soorten insecten worden gedood, met inbegrip van nuttige insecten zoals bijen en vlinders.
- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij

oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen lekken


- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen lekken dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te voorkomen.

- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product


- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Let bij het plaatsen op de juiste polariteit! Deze wordt aangegeven in het batterijvakje!
- Reinig indien nodig de contacten aan de batterij en in het batterijvak voor het plaatsen!
- Verwijder verbruikte accu's / batterijen direct uit het product.

Batterijen plaatsen / vervangen

Opmerking: Verwijder de folie, voordat u de batterijen in het batterijvakje  plaatst.

- Ga hiervoor te werk zoals getoond op afb. B.

Bediening

Het UV-licht lokt de insecten en het contact met het elektrische hoogspanningsrooster  elimineert resp. dehydrateert de insecten.

- Plaats het product vlak op een droog oppervlak in uw directe omgeving. Plaats het product niet op een tochtige plek. Anders blijven de insecten niet bij het product.
- Schakel het product met de AAN-/UIT-schakelaar **2** aan (positie **I**). De UV-lamp brandt, het hoogspanningsrooster **4** staat onder stroom. Insecten die nu tegen het hoogspanningsrooster **4** vliegen, worden gedood.
- Schakel het product met de AAN-/UIT-schakelaar **2** uit (positie **O**), als u het niet meer gebruikt.
- Verwijder de dode insecten door het product te kantelen en zacht te schudden.

Opmerking: Verwijder de batterijen uit het product, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. in de winter). De batterijen kunnen eventueel lekken en het product beschadigen. Trek beschermende handschoenen aan als de batterijen in uw product zijn gelekt. Reinig vervolgens het batterijvakje en de contacten met een droge doek.

● Reiniging en onderhoud

-  **VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**
- Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.
- Schakel het product uit en laat het volledig afkoelen, voordat u het reinigt.
- Het product dient bij sterke verontreiniging minimaal om de 3 weken te worden gereinigd.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Verwijder de dode insecten door het product te kantelen en zacht te schudden.
- Mochten insecten aan het hoogspanningsrooster **4** vast blijven zitten, dan kunt u deze met een zachte borstel verwijderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.




Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

CE IPX4

Legenda použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 46
Použití ke stanovenému účelu	Strana 46
Obsah dodávky	Strana 46
Popis dílů	Strana 46
Technické údaje	Strana 47
Bezpečnostní pokyny	Strana 47
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 49
Vložení a výměna baterií	Strana 51
Obsluha	Strana 51
Čistění a ošetřování	Strana 52
Odstranění do odpadu	Strana 52
Záruka	Strana 53

Legenda použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud		Pozor - vysoké napětí
	Ochranná třída II	IPX4	Chráněno před stříkající vodou

UV lapač hmyzu

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen pouze k použití ve vnitřních prostorách soukromých domácností, není vhodný ke komerčním účelům.

● Obsah dodávky




- 1 UV past na hmyz
- 4 baterie
- 1 pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

● Popis dílů

- 1 Rukojeť
- 2 Vypínač

- 3 Ochranná mřížka
- 4 Mřížka s vysokým napětím
- 5 Uzávěr (přihrádky na baterie)
- 6 Kryt přihrádky na baterie
- 7 Přihrádka na baterie




● Technické údaje

Napájení:	4 baterie, 1,5 V  (stejnoseměrný proud), D, mono
Mříž s vysokým napětím:	700 V
Ultrafialová lampa:	4 W (nevyměnitelná)
Třída ochrany:	II / 
POZOR: VYSOKÉ NAPĚTÍ:	
Druh ochrany:	IPX4 (ochrana proti stříkající vodě)
Doba provozu:	6 hodin



Bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

-  Z důvodu žáru, který vyvíjí výrobek za provozu je zakázáno jeho používání v prostředí se snadno vznětlivými nebo výbušnými kapalinami a plyny.
 -  **NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Za provozu výrobku se nedotýkejte mřížky s vysokým napětím. Malé zbytkové napětí zůstává ještě několik minut po vypnutí výrobku.
 -  **NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Stříkající voda, např. ze zahradní hadice dopadající na výrobek, může způsobit zásah elektrickým proudem.
- ⚠ VÝSTRAHA!** Uživatel nemůže vyměnit žárovku tohoto výrobku. V případě, že žárovka nesvítí, musíte výrobek zlikvidovat nebo nechat žárovku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
 - Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na odborného elektrikáře.

- Nepoužívejte výrobek v místnostech, ve kterých se mohou nacházet hořlavé nebo výbušné plyny a prachy (např. ve chlěvech, kůlnách nebo lakovnách).
- **POZOR!** Při použití výrobku můžete usmrtit i jiné druhy hmyzu, včetně užitečného hmyzu, jako jsou včely a motýli.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**


Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Nenabíjejte baterie nikdy znovu nenabíjejte. Akumulátory nebo baterie nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned baterie odstraňte z výrobku, abyste zabránili jeho poškození.
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!

- Při vložení dbejte na správnou polaritu! Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie!
- Jestliže je to zapotřebí očistěte před vložením baterie její kontakty a kontakty v přihrádce na baterie!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Vložení a výměna baterií

Upozornění: Před vložení baterií do přihrádky [7] z nich odstraňte fólii.

- Postupujte k tomu tak, jak je znázorněno na obr. B.

● Obsluha


Ultrafialové světlo láká hmyz a kontakt s elektrickou vysokonapěťovou mřížkou [4] ho eliminuje, resp. dehydratuje.

- Postavte výrobek na rovnou, suchou plochu ve Vaší bezprostřední blízkosti. Nestavte výrobek do průvanu. Hmyz by nezůstal na výrobku.
- Zapněte výrobek vypínačem [2] (poloha I). Ultrafialová lampa svítí, ochranná mřížka [4] pro vysoké napětí je pod proudem. Mřížka s vysokým napětím [4] usmrtí hmyz, který se jí dotkne.
- Jestliže výrobek nechcete dále používat, vypněte ho vypínačem [2] (poloha O).
- Mrtvý hmyz odstraní nakloněním a třepáním výrobkem.

Poznámka: Jestliže výrobek nebudete delší dobu používat (např. v zimě), vyjměte z něho baterie. Baterie mohou vytéct a poškodit výrobek. Jestliže baterie již vytekly, použijte při

manipulaci ochranné rukavice. Po vyjmutí vyteklých baterií vyčistěte suchým hadrem přihrádku pro baterie a její kontakty.

● Čistění a ošetřování

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
- Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí mýt vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.
 - Před čištěním nechte výrobek nejdříve úplně vychladnout.
 - Při silnějším znečištění je třeba výrobek nejméně jednou za 3 týdny vyčistit.
 - K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
 - Mrtvý hmyz odstraníte nakloněním a třepáním výrobkem.
 - Hmyz přichycený na mřížce **4** odstraňte měkkým kartáčem.

● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se informujte u místních úřadů.

nách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběry.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.




Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebování (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

CE IPX4

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 55
Introducción	Página 55
Uso adecuado	Página 55
Contenido	Página 55
Descripción de las piezas	Página 56
Características técnicas	Página 56
Indicaciones de seguridad	Página 56
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías....	Página 58
Colocación / sustitución de las pilas	Página 60
Manejo	Página 61
Limpieza y conservación	Página 61
Desecho del producto	Página 62
Garantía	Página 63

Leyenda de pictogramas utilizados			
	Corriente continua		¡Atención! Alta tensión
	Clase de protección II	IPX4	Protección contra salpicaduras de agua

Lámpara UV matainsectos

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso adecuado**

El producto está pensado únicamente para uso doméstico privado en espacios interiores y no para uso comercial.


● **Contenido**

- 1 trampa de luz ultravioleta para insectos
- 4 pilas
- 1 manual de instrucciones e indicaciones de seguridad

● Descripción de las piezas

- 1 Mango
- 2 Interruptor ENCENDIDO/APAGADO
- 3 Rejilla de protección
- 4 Rejilla de alta tensión
- 5 Seguro (compartimento de las pilas)
- 6 Tapa del compartimento de la batería
- 7 Compartimento de las pilas

● Características técnicas

Alimentación eléctrica:	4 pilas, 1,5 V \equiv , (corriente continua), D, Mono
Rejilla de alta tensión:	700V
Bombilla de luz ultravioleta:	4W (no intercambiable)
Clase de protección:	II/□
¡ATENCIÓN! ALTA TENSIÓN:	
Tipo de protección:	IPX4 (resistente a salpicaduras de agua)
Tiempo de funcionamiento:	6 horas



Indicaciones de seguridad

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros

que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.


- Mantenga siempre a los niños alejados del producto.
-  Debido a la generación de calor del producto, está prohibido su funcionamiento cerca de cualquier líquido o gas fácilmente inflamable.
-  **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** No toque la rejilla de alta tensión mientras el producto esté funcionando. Unos minutos después de desconectar el producto seguirá habiendo una pequeña carga restante.
-  **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Existe riesgo de descarga eléctrica si el producto se moja solar con una manguera.

⚠ ¡ADVERTENCIA! La bombilla de este producto no es reemplazable por el usuario. En caso de que la bombilla se estropee deberá desechar el producto por completo o encargar a un electricista calificado que la reemplace.

- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas con el producto, diríjase a un técnico electricista.
- No utilice el producto en espacios con riesgo de incendio, en los que pudieran existir vapores o polvos inflamables o explosivos (por ej. establos, granjas o talleres de barnizado).
- **¡ATENCIÓN!** Si utiliza el producto, tenga en cuenta que podrá matar muchos tipos de insectos, incluidos aquellos que pueden ser beneficiosos para el entorno, como las abejas o las mariposas.
- Nunca utilice el producto en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.




Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recar-

gables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.

- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías


- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de que las pilas se sulfaten, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- ¡Cuando las coloque, observe que la polaridad sea correcta! ¡Esta se indica en el compartimento de las pilas!
- ¡Si fuese necesario, limpie los contactos de la pila y del compartimento para pilas antes de colocarla!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

● Colocación/sustitución de las pilas

Nota: Retire la lámina de las pilas antes de colocarlas en el compartimento de las pilas .

- Para ello, proceda como se indica en la fig. B.

● Manejo

La luz ultravioleta atrae a los insectos, que al entrar en contacto con la rejilla eléctrica de alta tensión [4] mueren deshidratados.

- Coloque el producto en el suelo, sobre una superficie seca y siempre en un lugar cercano a usted. No coloque el producto en lugares expuestos a corrientes de aire. De lo contrario los insectos no se pegarán al producto.
- Encienda el producto con el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [2] (posición I). La luz ultravioleta se encenderá entonces y la rejilla de alta tensión [4] estará conectada a la corriente. Los insectos que se acerquen ahora a la rejilla [4] morirán deshidratados.
- Cuando quiera dejar de usar el producto, apáguelo pulsando el botón de ENCENDIDO/APAGADO [2] (posición O).
- Retire los insectos muertos inclinándolo y agitando ligeramente el producto.

Nota: Extraiga las pilas del producto si no piensa utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo (por ejemplo en invierno). En caso contrario las pilas pueden derramarse y dañar el producto. Si esto ocurriera utilice guantes protectores para extraer las pilas del producto. A continuación limpie el compartimento de las pilas y los resortes de contacto.

● Limpieza y conservación

■ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con agua u otros líquidos ni lo sumerja en agua.
- Apague el producto y déjelo enfriar completamente antes de limpiarlo.
- Si el producto presenta mucha suciedad, deberá limpiarse cada 3 semanas como mínimo.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.

- Retire los insectos muertos inclinando y agitando ligeramente el producto.
- Si aún así quedan insectos en la rejilla de alta tensión **4**, retírelos con ayuda de un cepillo suave.

● Desecho del producto

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Trimán se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.




Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

CE IPX4

Legenda dos pictogramas utilizados	Página 65
Introdução	Página 65
Utilização adequada.....	Página 65
Material fornecido	Página 65
Descrição das peças	Página 66
Dados técnicos.....	Página 66
Indicações de segurança	Página 66
Indicações de segurança relativas às pilhas / baterias.....	Página 68
Inserir / Substituir pilhas	Página 70
Utilização	Página 70
Limpeza e conservação	Página 71
Eliminação	Página 71
Garantia	Página 72

Legenda dos pictogramas utilizados

	Corrente contínua		Atenção Alta Tensão
	Classe de proteção II	IPX4	Proteção contra salpicos de água

Lâmpada UV eliminadora de insetos

● Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

● **Utilização adequada**

O produto foi especialmente concebido para utilização na esfera privada em espaços interiores e não para utilização comercial.


● **Material fornecido**

- 1 armadilha de luz UV contra insectos
- 4 pilhas
- 1 instruções de utilização e de segurança

● Descrição das peças

- 1 Pega
- 2 Interruptor LIGAR/DESLIGAR
- 3 Grelha protecção
- 4 Grelha de alta tensão
- 5 Fecho (compartimento de pilhas)
- 6 Cobertura do compartimento de pilhas
- 7 Compartimento das pilhas

● Dados técnicos

Tensão de alimentação:	4 baterias, 1,5V=== (corrente contínua), D, mono
Grelha de alta tensão:	700V
Lâmpada UV:	4W (não substituível)
Classe de protecção:	II/□
ATENÇÃO: ALTA TENSÃO:	
Tipo de protecção:	IPX4 (protecção contra salpicos de água)
Duração de carga:	6 horas



Indicações de segurança

- Esse produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou deficiências na experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do produto e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não

devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

- Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.



- Devido à produção de calor do produto, está interdito o funcionamento nas proximidades de todos os líquidos ou gases facilmente inflamáveis ou explosivos.



- **PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO!** Não toque na grade de alta tensão enquanto o produto está em funcionamento. Existe uma pequena tensão residual mesmo alguns minutos após o produto ter sido desligado.



- **PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO!** Se for direccionado um jacto de água com uma mangueira contra o produto há o risco de electrocução.

- **AVISO!** A lâmpada neste produto não pode ser substituída pelo utilizador. Caso a lâmpada deixe de funcionar o produto deve ser eliminado ou a lâmpada substituída por um electricista devidamente qualificado.


- Nunca abra qualquer dos equipamentos eléctricos, nem insira quaisquer objetos nos

mesmos. Isto significaria perigo de morte por choque elétrico.

- Em caso de danos, reparações ou outros problemas com o produto, contacte um electricista.
- Não use o produto em compartimentos com risco de incêndio em que possam estar presentes poeiras ou vapores inflamáveis ou explosivos (por ex. em estábulos, celeiros ou salas de lacagem).
- **ATENÇÃO!** Ao utilizar o produto podem também ser eliminados outros tipos de insetos, incluindo insetos úteis como, por ex., abelhas ou borboletas.
- Nunca utilize o produto na proximidade de uma banheira, duche ou piscina.




Indicações de segurança relativas às pilhas / baterias

- **PERIGO DE MORTE!** Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha for ingerida, contacte imediatamente um médico!
-  **PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e/ou abra elas. As consequências poderão

ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.

- Nunca atire as pilhas ou baterias para chamas ou água.
- Não exponha as pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiada elevada.

Risco de derrame das pilhas / baterias

- Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de batterie / gli solar direta.
- Se uma pilhas / baterias vazar, evite o contacto com a pele, os olhos e tecidos e o material químico! Lave imediatamente a zona afetada com bastante água limpa abundante e consulte um médico logo que possível!
-  **UTILIZAR LUVAS DE PROTEÇÃO!** As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.
- Caso as pilhas derramem, retire-as imediatamente do produto para evitar danos.
- Utilize apenas pilhas ou baterias do mesmo tipo. Não misture pilhas novas com pilhas ou baterias antigas.

- Remova as pilhas ou baterias, se o produto não foi utilizado durante um longo período.

Perigo de dano ao produto

- Utilize apenas o tipo de pilha ou bateria indicado!
- Ao colocar as pilhas, tenha em atenção a polaridade correta! Esta é indicada no compartimento das pilhas!
- Limpe os contactos na bateria e no compartimento de baterias antes de colocar as baterias, caso necessário!
- Retire de imediato as pilhas ou baterias gastas do produto.

Inserir/Substituir pilhas

Aviso: Remova a película das pilhas antes de colocar no compartimento de pilhas **7**.

- Para isso, proceda como descrito na fig. B.

Utilização


A luz UV atrai os insectos e o contacto com a grelha eléctrica de alta tensão **4** extermina-os ou desidrata-os.

- Coloque o produto numa superfície plana e seca próxima de si. Não coloque o produto em locais com corrente de ar. De outra forma os insectos não ficam junto do produto.

- Ligue o produto com o interruptor para LIGAR / DESLIGAR 2 (Posição **I**). A lâmpada UV ilumina-se e a grade metálica 4 fica sob tensão. Insectos que agora voarem contra a grade de alta tensão 4 serão mortos.
- Desligue o produto com o interruptor para LIGAR / DESLIGAR 2 (Posição **O**) quando não o está a usar.
- Remova os insectos mortos por inclinar e abanar o produto.

Nota: Retire as pilhas do produto, caso não vá utilizar o produto por um longo período de tempo (p. ex. no inverno). De outra forma as pilhas podem vaziar e danificar o produto. Use luvas de protecção caso as pilhas no produto tenham vazado. Por fim limpe o compartimento das pilhas e os contactos com um pano seco.

● Limpeza e conservação

-  **CUIDADO!
PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!**
- Por razões de segurança eléctrica, o produto nunca deve ser limpo com água ou outros líquidos nem deve ser mergulhado em água.
- Desligue e deixe arrefecer o produto por completo antes de o limpar.
- Em caso de sujidade profunda, o produto deve ser limpo no mínimo de em 3 semanas.
- Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, sem fios.
- Remova os insectos mortos por inclinar e abanar o produto.
- Se houver insectos presos á grade de alta tensão 4 remova-os com uma escova macia.

● Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos / 20-22: Papel e papelão / 80-98: Materiais compostos.



O produto e materiais de embalagem são recicláveis, elimine-os separadamente para uma melhor reciclagem. O logotipo Triman somente vale para a França.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.

As pilhas ou baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas de acordo com a diretiva 2006/66/CE e as suas alterações. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.



Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas / baterias!

As pilhas / baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixos tóxicos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas / baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

● Garantia

O produto foi cuidadosamente fabricado segundo rigorosas directivas de qualidade e meticolosamente testado antes da sua

distribuição. Em caso de falhas deste producto, possui direitos legais relativamente ao vendedor do producto. Os seus direitos legais não estão limitados pela garantia representada de seguida.

Este produto tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. A validade da garantia inicia-se com a data de compra. Guarde o talão da caixa como comprovativo da compra. Esse documento é necessário para comprovar a compra.

Caso num espaço de tempo de 3 anos a partir da data da compra deste producto surja um erro de material ou de fabrico, o producto será reparado ou substituído por nós – segundo a nossa escolha – e sem qualquer custo. Esta garantia expira se o producto estiver danificado, se não for devidamente utilizado ou se não for efectuada a devida manutenção.

A garantia é válida em caso de defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não é extensível a componentes do produto que se desgastam com o uso e que, por isso, podem ser consideradas peças de desgaste (por ex.º pilhas) ou a danos em peças frágeis, por ex.º interruptores, baterias ou peças de vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

CE IPX4

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: Z31135
Version: 12/2017

Stand der Informationen · Last
Information Update · Version des
informations · Stand van de informatie
Stav informací · Estado de las
informaciones · Estado das informações:
12/2017 · Ident.-No.: Z31135122017-8

IAN 288172

